

СПИСОК РАБОТ В.А.ВАСИЛЬЕВА.

1. НАПЕЧАТАННЫХ.
1. Древние источники Ляо-Чжая. - 2 печ.л. 1931 г. "Изв. Акад. Наук".  
Меторико-литературная статья по вопросу литературных подражаний.
2. Иностранные влияния в китайской литературе эпохи империализма. 2 печ.л. 1933 г. "Проблемы литературы Востока" Ак. Наук. /статья по вопросу о создании буржуазной литературы в Китае/. 13.
3. Девчий фронт в современной китайской литературе. 2 п.л. 1934 г. Изд. Акад. Наук. /статья, освещающая период борьбы за революционную литературу Китая в 1929-30 г.г./. 16
4. Дунгане - I ½ п.л. 1930 г. Культура и письменность Востока. /этнолого-лингвистическая статья о быте и языке дунган Кир. АССР/. 13.
5. Устная литература дунган. - I ½ п.л. 1933 г. Записки Института Востоковедения Академии Наук /статья о фольклоре дунган до-революционного и советского времени/.
6. Октябрь и дунганская литература. - I п.л. 1935 г. Записки Ин-та Востоковедения Акад. Наук /К вопросу о советских мотивах новой дунганской литературы/.
7. Творчество Бэ Син-Цзяня. - I/2 п.л. 1935 г. изд. "Академія", Сборник "Восток". /К вопросу о новеллах IX века/.
8. Страна китайского языка. - 2 п.л. 1936 г. /совместно с Ю.К.Щуким/. Изд. Научно-Исслед. Ин-та Языка. /Брошюра, освещающая вопросы истории языка, его строва и грамматики/.
9. Китайский театр. З п.л. 1932 г. Изд. "Академія", сборн. "Восточный театр". /Статья по вопросу истории развития театральных форм классического театра в Китае/.
10. Мэй Лань-Фан и Китайский классический театр. I п.л. 1934 г., изд. ВОГС /на русск., англ. и немецк. яз./ /Статья о классическом театре Китая/.
- III. Китайская литература. - I п.л. 1931 г. "Вестник Иностр. Литерат." /Общий очерк китайской литературы/.
12. Проблема перевода с китайского художественной литературы. I п.л. изд. Акад. Наук. /статья-рецензия по вопросу переводов соврем. литерат. произведений Китая/.

13. Рецензия на книгу Мао-Дуня "Колебания" в журн. "Библиограф. Востока" Акад. Наук. 1/2 п.л. 1934 г.
14. Китайская критика о творчестве Перл Бак. 1/2 п.л. 1933 г.
15. Учебник китайского языка для I-го курса. В п.л. 1935 г.  
совместно с Ю.К.Щущим/, изд.ЛИФИ /с включением теоретической части/.
16. Учебник китайского языка для II курса. В п.л. 1936 г.  
совместно с Ю.К.Щущим/, изд.ЛВИ.
17. Ряд небольших статей по вопросам китайской литературы в Больш. Советск. Энциклопедии - 1-2 п.л.
18. Искусство "Грушевого сада" - 2 п.л. 1936 г. "Звезда".  
статья о китайском классическом театре/.
19. Ряд статей в журналах "Рабочий и театр", "Жизнь искусства" по вопросам китайского театра за 1929-35 г.г. 2-3 п.л.
20. Предисловие к русскому переводу романа Мао-Дуня "Колебания" 1935 г. 1/2 п.л.

### ПЕРЕВОДЫ.

21. Новелла из "Цзинь-лу ци-чуань" 1922 г. 1 п.л. Изд. "Всемир."  
22. Китайские классич. эссе XI в., - 1923 г. 1/2 п.л. "Литер."
23. "Правдивая история А-Кея" повесть Лу-Синя 1929 г. 4 п.л.  
Изд. "Прибой".
24. "Красный дневник" Фэн Гэн - 1 п.лист 1932 г. изд. ЛОКАФ.
25. "Сожительство" Ху А-бинь, 1 п.л. 1933 г. изд.ЛОКАФ.
26. "Повесть о вечной тоске" - 1/2 п.л. 1935 г. изд. "Академія".
27. "Четверостишия Бо Узий-и" - 1/2 п.л. 1935 г. изд. "Академія".
28. "Повесть о прекрасной Ли" - 1 п.л. 1935 г. изд. "Академія".

### II. НАХОДНИХСЯ В ПЕЧАТИ.

29. Лу Синь и его художественное творчество, - 2 п.л. - Ак.Наук.
30. Очерк современной китайской литературы, - 2 п.л. - ГИХЛ.
31. Китайская феодальная литература - 1 п.л. ВСЭ.
32. Сунская новелла - 1 п.л. Ак.Наук.

33. Китайская литература и ее изучение. - 4 п.л. - Ак.Наук.
34. О вредной экзотике в Советской литературе. - 1 п.л. Ак.Наук.
35. *Ji-shi Ben - a logical treatise of Han-wang*. - 3 п.л. в Англии.
36. Три писателя современного Китая. - 2 п.л. Ак.Наук.
37. Вводная статья к сборнику "Восточная литература" - 1 п.л. Ак.Наук.

ПЕРЕВОДЫ.

38. "Застава Хэль-гу" - Го Мо-жо - 1/2 п.л. ГИЗ.
39. "Незначительный случай" Лу Синь - 1/2 п.л. ГИЗ.
40. "Колокольчик под ветром" - Юй Да-фу. 1 п.л. ГИЗ.
41. "Лекарство" - Лу Синь - 1 п.л. ГИЗ.
42. "Беглец" Сунь Мен-чун - 1 п.л. ГИЗ.
43. Народные рассказы Южного Китая. - 1/2 п.л. Ак.Наук.
44. "Похождения У-Суна" - 4 п.л. Ак.Наук.
45. "Четверостишие УШ века" 1 п.л. Ак.Наук.
46. Новелла IX века "Повесть о Лю Неизривненной" 1 п.л. Ак.Наук.
47. Образцы стихов IV в. до н.э. Угай Юань, 1/2 п.л. Ак.Наук.

ИТОГО: статей - 29 - печ.л. 57

переводов - 18 - печ.л. 20.

III. В РАБОТЕ:

48. "Роман Шуй-ху, его роль и значение в китайской литературе".  
Работа историко-литературного характера, - 35-40 п.л.  
представляемая на степень доктора /в изд. Ак.Наук.
49. Очерк истории китайской литературы - 2 п.л. в изд. ЛВИ.  
пособие к курсу лекций в ЛВИ/.
50. История феодальной литературы Китая - 7-8 п.л. в изд. ЛИФИ  
курс лекций для III курса/.
51. История новейшей китайской литературы - 4-5 п.л. в изд. ЛИФИ  
курс лекций для II курса/.
52. О факультативности грамматических показателей в китайском языке.  
1 п.л. в изд. ЛИФИ.  
/см. на обор./

53. О суб"ективизации об"екта в китайском  
языке

- I п.л. в из  
линия

вы  
по ленинград

отич  
работу  
цикла. Ико  
преда.